

## REVISTA ARHIVELOR

ORGAN AL DIRECȚIEI GENERALE A ARHIVELOR  
STATULUI DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Apare de patru ori pe an

Redacția : București, B-dul Gheorghe Gheorghiu-Dej, nr. 29,  
sector 5  
Telefon : 60.32.81

## CUPRINS

### 110 ANI DE LA DOBÎNDIREA INDEPENDENȚEI

\*\*\* Documente . . . . . 113

### 550 DE ANI DE LA RĂSCOALĂ DE LA BOBILNA

A. ANDEA — Dreptul de liberă strămutare al țără-  
nilor din Transilvania și răscoala de la Bobilna . . 156

### STUDII ȘI COMUNICĂRI

T. RUS — Aspecte ale luptei moșilor pentru pământ  
oglinzite în documentele de arhivă . . . . . 164

### TEORIE ȘI PRACTICĂ ARHIVISTICĂ

ST. HURMUZACHE — Valoarea documentar-istorică  
a documentelor create în domeniul juridic și nece-  
sitatea perfecționării indicatoarelor termenelor de  
păstrare (masă rotundă) (II) . . . . . 172

### OPINII

E. MITRESCU — Perfecționarea evidenței fondurilor  
și colecțiilor arhivistice . . . . . 192

A. CACIORA — Fondarea documentelor create de  
catre organele teritoriale ale administrației de stat 195

### PREZENTĂRI DE FONDURI ȘI COLECȚII

V. CAPÎLNEAN — Colecția de documente „Gheorghe  
Crlșan” . . . . . 197

N. ISAR — Un tezaur documentar inedit : corespon-  
dența lui Al. Christofi (1852—1856) (II) . . . . . 200

### DOCUMENTEE

V. GROZAV — Dascăli ardeleni în Țara Românească  
(1832—1840) (I) . . . . . 208

CRONICA VIETII ȘTIINȚIFICE . . . . . 221

RECENZII ȘI PREZENTĂRI . . . . . 225

<https://biblioteca-digitala.ro> / <http://arhivelenationale.ro>

## CONSILIUL DE CONDUCERE

Maria Pirvulescu — președinte,  
Liviu Boar, Ioana Burlacu,  
Nicolae Chipurici, Iulian Cârțană,  
Constantin Condrea, Costin Feneșan,  
Ana-Cristina Halichias,  
Ștefan Hurmuzache,  
Gheorghe I. Ioniță,  
Dumitru Ivănescu, Maria Klaus,  
Corneliu Lungu, Alexandru Matei,  
Eleonora Mitrescu, Nicolae Mocioiu,  
Mircea Mușat, Nicolae Nistor,  
Florea Oprea, Emilia Poștăriță,  
Mihai Rachieru, Traian Rus,  
Ștefan Ștefănescu, Mioara Tudorică,  
Silvia Vătafu-Găitan

## COLEGIUL DE REDACȚIE

Ioana Burlacu, Costin Feneșan,  
Ana-Cristina Halichias,  
Ștefan Hurmuzache, Corneliu Lungu,  
Eleonora Mitrescu,  
Maria Klaus, Florea Oprea,  
Maria Pirvulescu,  
Mioara Tudorică — președinte  
Silvia Vătafu-Găitan

Redactor șef :

Mioara TUDORICĂ

Redactor :

Magdalena ANASTASE

Secretar de redacție :

Florin PINTILIE

110 ANNÉES DEPUIS L'OBTENTION  
DE L'INDÉPENDANCE

\*\*\* — Documents . . . . . 113

550 ANNÉES DEPUIS LA RÉVOLTE  
DE BOBILNAA. ANDEA — Le droit du libre déplacement  
des paysans de Transylvanie et la révolte  
de Bobilna . . . . . 156

## ETUDES ET COMMUNICATIONS

T. RUS — Aspects de la lutte des paysans  
„moți“ pour de terre reflétés dans les  
documents des archives . . . . . 164

## THÉORIE ET PRATIQUE ARCHIVISTIQUE

ȘT. HURMUZACHE — La valeur documen-  
taire-historique des documents créés dans  
le domaine juridique . . . . . 172

## POINT DE VUE

E. MITRESCU — Le perfectionnement de  
l'évidence des fonds et des collections ar-  
chivistiques . . . . . 192  
A. CACIORA — La création des fonds  
créés par les organes territoriales de l'ad-  
ministration de l'état . . . . . 195PRÉSENTATION DES FONDS ET DES  
COLLECTIONSV. CAPILNEAN — La Collection de do-  
cuments „Gheorghe Crișan“ . . . . . 197  
N. ISAR — Un trésor documentaire inédit  
la correspondance de Al. Christofi (1852—  
1856) (II) . . . . . 200

## DOCUMENTS

V. GROZAV — Des instituteurs transylvains  
dans la Valachie (1832—1848) (I) . . . . . 208

## CHRONIQUE DE LA VIE SCIENTIFIQUE . . . 221

## COMPTE -RENDUS ET PRÉSENTATION . . . 225

110 YEARS SINCE ACCOMPLISHMENT  
OF INDEPENDENCE

\*\*\* — Records . . . . . 113

550 YEARS SINCE THE UPRISING  
OF BOBILNAA. ANDEA — The right of peasants free  
displacement in Transylvania and the  
uprising of Bobilna . . . . . 156

## STUDIES AND PAPERS

T. RUS — Aspects relating to the struggle  
of the Romanians from the region of the  
Apuseni Mountains (Moți), mirrored in the  
archival records . . . . . 164

## ARCHIVAL THEORY AND PRACTICE

\*\*\* — Documentary-historical value of the  
records created by justice (II) . . . . . 172

## VIEWS

E. MITRESCU — Improving the checking  
up of archival fonds and collections . . . 192  
A. CACIORA — On the provenance of re-  
cords created by the territorial authorities  
of State Administration . . . . . 195PRESENTATIONS OF FONDS  
AND COLLECTIONSV. CAPILNEAN — Record collection  
„Gheorghe Crișan“ . . . . . 197  
N. ISAR — From an unpublished docu-  
mentary treasury: Al. Christofi's corres-  
pondance (1852—1856) (II) . . . . . 200

## RECORDS

V. GROZAV — Transylvanian teachers in  
Vallache (1832—1848) (I) . . . . . 208

## CHRONICLE OF SCIENTIFIC LIFE . . . . . 221

## BOOK -REVIEWS AND PRESENTATIONS . . . 225

**110 JAHRE SEIT DEM ERRINGEN  
DER UNABHÄNGIGKEIT**

\*\*\* — Dokumente . . . . . 1

**550 JAHRE SEIT DEM AUFSTAND  
VON BOBILNA**

A. ANDEA — Das Recht freien Abzuges  
der siebenbürgischen Bauern und der  
Aufstand von Bobilna . . . . . 156

**STUDIEN UND MITTEILUNGEN**

T. RUS — Aus dem Kampfe der Motzen  
für Boden im Lichte archivalischer Quellen 164

**ARCHIVTHEORIE UND — PRAXIS**

ŞT. HURMUZACHE — Der dokumentar —  
historische Wert der im Justizwesen ent-  
standenen Dokumente (II) . . . . . 172

**MEINUNGSÄUSSERUNGEN**

E. MITRESCU — Die Nachweisvervollkom-  
mung der Archivbestände und — samm-  
lungen . . . . . 192  
A. CACIORA — Die Bestandaufnahme der  
von den Territorialorganen der Staatsver-  
waltung erlassenen Dokumente . . . . . 195

**BESTANDS — SAMMLUNGS-  
VORFÜHRUNGEN**

V. CAPILNEAN — Die Dokumentensammlung  
„Gheorghe Crişan“ . . . . . 197  
N. ISAR — Ein unbekannter Dokumenten-  
schatz: der Briefwechsel des Al. Christoff  
(1852—1856) (II) . . . . . 200

**DOKUMENTE**

V. GROZAV — Siebenbürger Schullehrer in  
der Walachei (1832—1848) (I) . . . . . 208

**CHRONIK DES WISSENSCHAFTLICHEN  
LEBENS . . . . . 221**

**BUCHBESPRECHUNGEN UND — VORFÜH-  
RUNGEN . . . . . 225**

**110-Я ГОДОВЩИНА ЗАВОЕВАНИЯ НЕЗАВИСИ-  
МОСТИ**

\*\*\* Документы . . . . . 113

**550 ЛЕТ С МОМЕНТА ВОССТАНИЯ В БОБЫЛНЕ**

A. АНДИЯ — Право на свободное перемещение  
крестьян из Трансильвании и восстание в  
Бобыльне . . . . . 156

**ОЧЕРКИ И СООБЩЕНИЯ**

T. РУС — Аспекты борьбы молдов за землю,  
отраженные в архивных документах . . . . . 164

**АРХИВНИСТИЧЕСКАЯ ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА**

Ş. ХУРМУЗАКЕ Документально-историчес-  
кая ценность документов, созданных в юсти-  
ции (II) . . . . . 172

**МНЕНИЯ**

E. МИТРЕСКУ — Совершенствование учета  
архивных фондов и коллекций . . . . . 192  
A. КАЧИОАРА — Включение в фонды докум-  
ентов, созданных территориальными органами  
государственного управления . . . . . 195

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ФОНДОВ И КОЛЛЕКЦИЙ**

B. КЭПЫЛИЯН — Коллекция документов  
„Георге Кришан“ . . . . . 197  
II. ИСАР — На сокращенцы неопубликован-  
ных документов: переписка Ал. Христофи  
(1852 — 1856) II . . . . . 200

**ДОКУМЕНТЫ**

B. ГРОЗАВ — Ардешские учителя в Румын-  
ском княжестве /Цара Ромыляса/ (1838—1856) I 208

**ХРОНИКА НАУЧНОЙ ЖИЗНИ . . . . . 221**

**РЕЦЕНЗИИ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ . . . . . 225**